

**În atmosfera de vibrantă  
angajare revoluționară, în  
care întregul nostru partid  
și popor întâmpină marele  
forum al comuniștilor**

**români,**

## tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU și tovarășa ELENA CEAUȘESCU au participat la sărbătorirea „Zilei recoltei“

### CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la marea adunare populară din municipiul Brăila

Stimați tovarăși,

Doresc, în primul rând, să vă adresez dumneavoastră, participanților la această mare adunare populară, tuturor locuitorilor municipiului și județului Brăila, în numele Comitetului Central al partidului, al guvernului și Consiliului de Stat, precum și al meu personal, un salut cald, revoluționar, împreună cu cele mai bune urări. (Urale și aplauze puternice, prelungite; se scandează îndelung „Ceașescu — P.C.R.!", „Ceașescu și poporul!").

Ne aflăm la Brăila pentru a participa la sărbătorirea „Zilei recoltei“. În același timp, am făcut o vizită de lucru. Am vizitat o întreprindere agricolă de stat, o cooperativă agricolă de producție, două mari întreprinderi industriale din Brăila.

În general, avem impresii bune despre ceea ce am putut constata privind atât activitatea din agricultură, cât și din industrie. Aș dori să adresez felicitări oamenilor muncii din industrie și agricultură pentru rezultatele obținute și urarea de a obține rezultate și mai bune în toate domeniile de activitate. (Urale și aplauze puternice, prelungite; se scandează îndelung „Ceașescu și poporul!").

Intr-adevăr, Brăila — ca de altfel toate județele patriei noastre — a obținut realizări importante în creșterea producției industriale, în ridicarea nivelului calitativ și tehnic al producției. În cele do-

uă întreprinderi industriale vizitate, dar și în celelalte întreprinderi, s-au făcut progrese însemnate, și există preocuparea de a perfecționa și moderniza, pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, întreaga activitate în vederea creșterii atât a nivelului general al producției, cât și a calității, nivelului tehnic, a eficienței economice și rentabilității, a productivității muncii, în vederea folosirii în cele mai bune condiții a mijloacelor pe care le au întreprinderile, a fondurilor fixe și a forței de muncă — a muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor, a tuturor oamenilor muncii.

Sînt rezultate bune, dar, așa cum am discutat aseară cu Biroul Comitetului județean, sînt încă mari posibilități ca, în următorii ani, industria județului Brăila să cunoască o dezvoltare puternică. Practic, cu actualele fonduri fixe și capacități de producție se poate dubla — și trebuie dublată — producția industrială. (Urale și aplauze puternice, prelungite; se scandează îndelung „Ceașescu și poporul!", „Ceașescu — P.C.R.!").

În ce privește agricultura, județul Brăila a obținut în acest an recolte bune, iar la unele culturi se află pe primul loc în ce privește producția la hectar. De altfel, fiind la sărbătorirea „Zilei recoltei“ — pe care o realizăm la Brăila — aș dori să menționez, cu multă satisfacție,

că toate județele patriei, întreaga țară au obținut, în acest an, recolte bune, la toate culturile. Avem pe întreaga țară o producție de grâu de peste 8 000 kg la hectar — și, la această cultură, Brăila a realizat peste 9 000 kg, ocupînd locul I pe țară. (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung „Ceașescu — P.C.R.!", „Ceașescu și poporul!").

În Brăila sînt cîteva unități, printre care și Urleasca — care au obținut peste 10 000 de kg grâu la hectar. Dar sînt cooperative cu recolte mai mari, de peste 12 000 kg la hectar, ceea ce înseamnă că există încă mari posibilități, și în acest sens am înțeles angajamentul directorului întreprinderii Agricole de Stat Urleasca, ca, anul viitor, să obțină 15 000 kg de grâu la hectar. Dar sînt și alte cooperative și unități agricole de stat care și-au luat asemenea angajamente și care anul acesta, au obținut peste 12 000 kg grâu la hectar. Deci este o întrecere între cei mai buni și eu aș dori să, avem cîți mai mulți eroi, cu peste 15 000 kg de grâu la hectar. (Aplauze și urale puternice, îndelungate; se scandează „Ceașescu — P.C.R.!", „Ceașescu, România — stîmna noastră și mîndria!").

La porumb avem, pe întreaga țară, o recoltă de circa 24 000—25 000 kg la hectar. Județul Brăila a anunțat că

(continuare în pag. a III-a)

### DECRET PREZIDENȚIAL

privind conferirea titlului de  
„Erou al Noii Revoluții Agrare“  
județului Brăila

Pentru rezultatele deosebite obținute în îndeplinirea politicii partidului și statului de dezvoltare și modernizare a agriculturii, pentru organizarea întregii activități pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii agrare și pentru obținerea în anul 1989 a unor producții record pe întinse suprafețe de teren, corespunzător cerințelor noii revoluții agrare,

Președintele Republicii Socialiste România decretează:

Articol unic — Se conferă titlul de „Erou al Noii Revoluții Agrare“ județului Brăila, care a obținut pe întreaga suprafață cultivată o producție medie de 9 110 kg grâu și secară la hectar, 7 509 kg orz la hectar, peste 30 000 kg porumb știuleți la hectar, 6 324 kg floarea-soarelui la hectar, 6 300 kg soia la hectar, 80 950 kg cartofi la hectar, precum și producții mari la celelalte culturi vegetale, la legume, struguri și fructe.

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

După vizita și analizele efectuate în mari unități industriale și agricole brăilene, tovarășul Nicolae Ceașescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceașescu au participat, duminică, 29 octombrie, la Brăila, la sărbătorirea „Zilei recoltei“.

Sărbătoare intrată în tradiția vieții noastre social-politice, „Ziua recoltei“ — zi ce încununează anul agricol 1989, zi de cinstită a muncii pline de hărnicie, pricepere și dăruire a celor care, prin străduința lor de zi cu zi, dau țării plinea și belșugul recoltelor — a avut loc, de această dată, în județul Brăila. Semn al prețurii muncii de-

puse și al succeselor dobîndite de cooperatorii, mecanizatorii, specialiștii, de toți lucrătorii ogoarelor din această parte a țării, în creșterea producțiilor agricole, în îndeplinirea obiectivelor noii revoluții agrare, marea și frumoasa sărbătoare s-a desfășurat într-o ambianță de bu-

(continuare în pag. a II-a)



Sărbătorirea „Zilei recoltei“ a prilejuit organizarea, în piețele din Sibiu, precum și în cele din alte orașe ale județului, a unor standuri speciale pentru desfacerea legumelor și fructelor, a altor produse de sezon

Foto: Fred NUSS

# Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU și tovarășa ELENA CEAUȘESCU au participat la sărbătorirea „Zilei recoltei“

(urmăre din pag. 1)

curie, trăită de altfel de întreaga țară, datorită rodului bogat, satisfacției firești și bine meritate pentru împlinirea muncii, pentru orizonturile noi ce se deschid în fața agriculturii noastre socialiste.

Străduința oamenilor, rodul imbelșugat dobândit prin munca lor pe ogoarele agriculturii socialiste, au adus în acest an județului Brăila înaltul titlu de onoare de „Erou al Noii Revoluții Agrare“ — înmănat spre cinstea și bucuria locuitorilor județului, de secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Rezultatele înregistrate de județul Brăila, recolta bogată realizată în acest an la nivelul întregii țări atestă cu putere faptul că politica de agricultură agrare a partidului și statului nostru, superioritatea proprietății socialiste, de stat și cooperatiste, capacitatea agriculturii noastre de a realiza producții în concordanță cu obiectivele noii revoluții agrare, de a contribui la progresul general al patriei, la creșterea calității vieții și a gradului de civilizație al întregului popor.

Reînflinirea cu secretarul general al partidului, în această zi de sărbătoare, a constituit pentru locuitorii județului Brăila un nou și minunat prilej de a exprima conducătorului iubit sentimentele de profundă prețuire și recunoștință pentru grija permanentă ce o acordă dezvoltării și modernizării agriculturii, înfloririi neconținute a satului românesc, a tuturor localităților patriei, pentru neobosită sa activitate consacrată, cu dăruire și fierbinte patriotism, binelui și fericirii întregului popor, progresului multilateral al patriei, triumfului socialismului și comunismului pe pământul României.

Mii și mii de locuitori ai municipiului Brăila și din celelalte localități ale județului au venit, în această însoțită zi de octombrie, pentru a da expresie acestor înălțătoare simțăminte.

În drum spre Expoziția agriculturii județului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au străbătut, într-o mașină deschisă, principalele artere ale orașului Brăila, care a cunoscut o impetuoasă dezvoltare, îndeosebi în perioada inaugurată de Congresul al IX-lea al partidului.

Întregul traseu, pînă la stadionul orașului, se desfășoară într-un cadru arhitectonic complet nou și de o reală frumusețe.

Mindri de tot ce s-a înfăptuit în oraș și județul lor, brăilenii au ieșit, cu mic cu mare, pentru a exprima conducătorului iubit și stimat, tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu, întreaga grație pentru grija statornică ce o poartă dezvoltării municipiului și județului lor, întregii țări.

Prin aplauze, urale și aclamații, scandînd cu însuflețire numele partidului și al secretarului său general, ei au reafirmat dorința lor fierbinte, care este în fapt voința întregii țări, ca tovarășul Nicolae Ceaușescu să fie reînvestit, la marele forum al comuniștilor români, în supremă funcție de secretar general al partidului, garanție a

înfăptuirii cuceririlor obiective strălucit prefigurate în proiectele de documente pentru Congresul al XIV-lea al P.C.R.

Ideile și orientările de o inestimabilă valoare teoretică și practică cuprinse în magistrala Expunere a tovarășului Nicolae Ceaușescu la recenta Plenară largită a C.C. al P.C.R., au avut un ecou puternic și în rîndurile brăilenilor care, ca întreaga noastră națiune, dau acum glas hotărîrii lor ferme de a înfăptui politica internă și externă a partidului, de a-l urma, cu credință și devotament, strîns uniți în jurul secretarului său general, spre binele și propășirea patriei socialiste.

La Expoziția realizărilor agriculturii județului Brăila, organizată cu prilejul „Zilei recoltei“, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați cu aceleași vibrante manifestări de profundă dragoste, de aleasă stimă și prețuire.

În ambianța caldă și entuziastă în care a avut loc sărbătorirea „Zilei recoltei“ a început și s-a desfășurat vizita la expoziție, prilej de amplă și rodnică analiză a muncii depuse și a rezultatelor obținute în agricultura județului, de stabilire, pe baza concluziilor desprinse, a măsurilor ce se impun în vederea realizării, în anul viitor, a unor producții agricole și mai mari,

la nivelul posibilităților existente, al cerințelor noii revoluții agrare.

Erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Agriculturii, Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, primii secretari ai unor comitete de partid din județele învecinate, specialiști din domeniul producției și cercetării agricole.

În timpul vizitării expoziției, tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu le-au fost prezentate date semnificative privind structura culturilor, modul de folosință a terenului, dinamica producțiilor vegetale și animale, stadiul lucrărilor de îmbunătățiri funciare, nivelul ridicat pe care l-a atins agricultura brăileană în perioada de după Congresul al IX-lea al partidului.

Pe parcursul vizitării expoziției, în discuțiile purtate cu ministrul agriculturii, cu factorii de răspundere de la nivelul județului, tovarășul Nicolae Ceaușescu a făcut o serie de aprecieri și observații, a stabilit sarcini pentru înfăptuirea planurilor și programelor de creștere a producțiilor agricole vegetale și animale.

Secretarul general al partidului a atras atenția că județul Brăila dispune de condiții pentru sporirea în continuare a recoltelor de cereale, pentru obținerea în viitor,

prin creșterea densității, prin folosirea soiurilor de mare productivitate, a unor producții la nivelul celor mai ridicate înregistrate în țara noastră.

În aceeași direcție trebuie acționat în cazul legumiculturii, unde, la nivelul județului, se pot obține producții mult mai mari decît cele din acest an la o serie de culturi și, îndeosebi, la varză, ardei, roșii, gulii, conopidă, precum și la sfeclă-de-zahăr.

În cadrul discuției cu specialiștii prezenți, tovarășul Nicolae Ceaușescu a indicat să fie luate măsurile ce se impun pentru sistematizarea terenurilor cu viță-de-vie, pentru folosirea cât mai bună a suprafețelor destinate pomiculturii, asigurînd plantarea puieților în fază de dezvoltare cât mai apropiată de intrarea pe rod.

În continuare, au fost vizitate spațiile expoziționale destinate zootehniei, unde s-au înfățișat preocupările pe linia ameliorării și selecției raselor, precum și în legătură cu producerea și prepararea furajelor.

Subliniindu-se necesitatea folosirii pe scară largă a experienței înaintate în creșterea animalelor, s-a stabilit ca anual să fie organizate expoziții la nivel republican cu cele mai reprezentative exemplare de vaci cu lapte și,

respectiv, de oi cu producții record de carne, lapte și lînă.

Un loc important a fost rezervat sectorului de mecanizare, în cadrul căruia a fost expusă o gamă variată de tractoare și mașini agricole cu care sînt dotate unitățile agricole din întreaga țară.

Într-o discuție cu reprezentanții conducerii Ministerului Agriculturii, tovarășul Nicolae Ceaușescu a cerut să fie stabilit un plan de măsuri la nivelul țării în legătură cu topeirea și prelucrarea tulpinilor de in și cânepă, fixarea în acest sens a unor centre teritoriale, de capacitate corespunzătoare, care să permită încheierea acestor operații în timp optim, în cursul lunii septembrie.

Ultimul sector este rezervat industriei mici și celei alimentare, unde au fost prezentate o gamă variată de exponate, care valorifică superior materia primă locală, precum și produsele agricole.

La plecarea de la expoziție, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați din nou cu multă căldură, cu puternice și îndelungi aplauze, urale și ovații, în această însuflețită manifestație găsindu-și expresie sentimente de aleasă stimă și prețuire cu care locuitorii județului i-au înconjurat pe întreaga durată a vizitei.

## Marea adunare populară din municipiul Brăila, consacrată „Zilei recoltei“

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a participat, duminică, 29 octombrie, în municipiul Brăila, la marea adunare populară consacrată „Zilei recoltei“.

Stadionul municipal, unde s-a desfășurat adunarea, era împodobit sărbătorește. Pe mari pancarte se puteau citi urări la adresa partidului și a secretarului său general, a harnicului popor român, și a patriei noastre socialiste.

La marea adunare populară, organizată la Brăila, au participat zeci de mii de țărani cooperatori, mecanizatori, specialiști și alți oameni ai muncii din agricultură, reprezentanții colectivelor unor unități industriale și din alte domenii ale activității economico-sociale din județ, cetățeni de cele mai diferite vîrste și profesii.

Au luat parte, ca invitați, primii secretari ai comitetelor de partid ale județelor Buzău, Călărași, Constanța, Galați, Ialomița, Tulcea și Vrancea, în fruntea unor delegații de oameni ai muncii din județele respective precum și membri ai conducerii unor ministere, organizații de masă și obștești, reprezentanți ai unor unități agricole de stat și cooperatiste fruntașe din țară.

Sosirea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu la tribuna oficială a fost salutată cu pu-

ternice aplauze și urale de zecile de mii de participanți la grandioasa adunare populară.

Adunarea a fost deschisă de tovarășul Anton Lungu, prim-secretar al Comitetului Județean Brăila al P.C.R.

În cadrul unei solemnități, desfășurate la tribuna marii adunări populare, în prezența zecilor de mii de participanți la acest memorabil eveniment, tovarășul Nicolae Ceaușescu a înmănat înaltul titlu de „Erou al Noii Revoluții Agrare“, conferit prin Decret prezidențial județului Brăila, pentru rezultatele deosebite obținute în înfăptuirea politicii partidului și statului de dezvoltare și modernizare a agriculturii, pentru organizarea întregii activități pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii agrare și pentru obținerea în anul 1989 a unor producții record pe întinse suprafețe de teren, corespunzător noii revoluții agrare.

În continuare au luat cuvîntul tovarășii: Petre Perianu, directorul Întreprinderii Agricole de Stat Urleasca, Marinache Andronic, secretarul Comitetului de partid de la Întreprinderea Utilaj Greu „Progresul“ Brăila, Marioara Țigănuș, secretar al Comitetului comunal de partid și primar al comunei Tudor Vladimirescu, Adrian Murgoci, director general al Combinatului de Fibre, Celuloză și Hîrtie.

Întîmpinat cu multă însuflețire, cu sentimente de aleasă dragoste și prețuire, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Urmărită cu deosebită atenție și interes, cu deplină satisfacție de toți participanții la adunare, cuvîntarea conducătorului partidului și statului nostru a fost subliniată în repetate rînduri cu puternice aplauze, cu însuflețite urale și ovații.

Marea adunare populară a luat sfîrșit într-o atmosferă entuziastă, de vibrantă angajare patriotică. Zecile de mii de oameni ai muncii aflați pe stadion au aclamat din nou, cu înflăcărare, pentru partid și secretarul său general, pentru viitorul comunist al patriei noastre.

Părăsind stadionul, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au străbătut pe jos un adevărat culoar viu format de mulțimea de locuitori ai Brăilei, care le-au exprimat din nou cele mai calde sentimente, bucuria de a-i fi primit ca oaspeți dragi, mîndria de a fi părtași la aceste momente memorabile din viața orașului și județului lor.

Ceremonia plecării oficiale a avut loc pe un platou situat în apropierea stadionului.

O formație alcătuită din ostași ai forțelor noastre arma-

te, membri ai gărzilor patriotice și ai detașamentelor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei a prezentat onorul.

Luîndu-și rămas bun de la reprezentanții organelor locale de partid și de stat, de la oamenii muncii brăileni, tovarășul Nicolae Ceaușescu le-a adresat încă o dată felicitări pentru rezultatele obținute în agricultură, în industrie, în celelalte sectoare ale vieții economico-sociale, precum și indemnul de acțiune cu hotărîre, în spirit revoluționar, în direcția înfăptuirii exemplare a sarcinilor ce le revin, sporirii contribuției județului Brăila la dezvoltarea multilaterală a patriei.

★

Prin întreaga lor desfășurare, vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu în județul Brăila și sărbătorirea „Zilei recoltei“ se înscriu ca evenimente de cea mai mare însemnătate în viața locuitorilor brăileni, care au reafirmat hotărîrea lor fermă de a face totul pentru înfăptuirea exemplară a orientărilor și indicațiilor primite cu acest prilej, pentru realizarea exemplară a importanțelor sarcini ce le revin în industrie și agricultură, în celelalte sectoare de activitate, din planurile și programele de dezvoltare a țării, întîmpinînd cu noi și remarcabile fapte de muncă Congresul al XIV-lea al Partidului Comunist Român.

(urmar

va dep este si cest lu care at peste 1 hectar ultimul Brăila porum stringă treaga pentru strîns tual, să pe locu peste 30 o recol două u Brăila colă de aproape nut în kg de ambele tul că, peste 5 știuleți angajan multe i va fi, cere în tru a o întii.

Eu as citări și lor car mari la unități cu pest rumb la rarea ca zeze în mentele urale p „Ceaușe „Ceaușe ma noa

Dar c liniem treaga t avem r ductii n județ c rumb c kg la l seamă n gricultur

Avem tofi, la gume, l soia, la toate cu pomicul ceea ce meniul acest a 45 de r revoluție și nație antiîmpo sărbător cerea la am rea vele no

Putem s cultură corespur ale știin (Urale prelungi „Ceaușe lea Cong

La reali de cere milioane porumb

reprezin tone de Aceasta torie a socialism (Urale se s „Ceaușe „Ceaușe

Avem zootehni clar deș bune ca lă — și tul ca, șim să zootehni vele de ținem

toare a lînă, ou

# UVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

## la marea adunare populară din municipiul Brăila

g. I) 10 kg, dar nu are declarată deja alte realizări. Deci, dacă ocupă și la va trebui să epoziteze în de porumb — aveți încă de poată, even- și la porumb i recolta de la hectar este. Avem însă na de stat în operativă agri- ie în Ialomița, care au obți- n peste 40 000 la hectar și at angajamen- tor, vor obține de porumb ar. Dar acest l-au luat deja gricole, așa că enea, o între- e unități pen- ul viitor, locul

și adresez felii- lui, și unități- inut producții și celor două și cooperatiste tone de po- precum și u- viitor, să reali- ondiții angaja- tel (Aplauze și se scandează — P.C.R., „România — stima noastră!”).

trebuie să sub- tul că, în in- toate județele, nități cu pro- avem nici un ducție la po- de 20 000 de — ceea ce în- realizează a- stre socialiste. „bune la car- ea-soarelui, la și, practic, la precum și în vicultură — nă că, în do- gei vegetale, în am aniversat la înfăptuirea liberare socială antifascistă și și cind ana ni de la tre- ctia socialistă: fapt obiecti- luii agrare. i avem o agri- tă, înaintată, roilor cerințe te domeniele ze puternice, e scandează les la al XIV- Aceasta a dus unei producții peste 60 de — grâu, orz, lalte — ceea ce ctic, aproape 3 e pe locuitor. nă marea vic- ieii agrare, a a agricultură! ze puternice; e îndelung — P.C.R., „poporul!”).

ate bune și în trebuie să de- nă la fel de oducția vegeta- e să facem to- ra ani, să reu- am puternic și realizăm efecti- mai bune agriculturi din lu- me. (Urale și aplauze pre- lungite; se scandează îndelung „Ceașescu și poporul!”).

ca și în sectorul creșterii ani- malelor să înfăptuim obiecti- vele noii revoluții agrare! Am făcut pași importanți, avem multe unități fruntașe care au îndeplinit obiectivele noii re- voluții agrare și în zootehnie, dar trebuie să le înfăptuim, ca și în producția vegetală — în toate unitățile, în toate județele — și în următorii doi-trei ani trebuie să reali- zăm aceasta! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceașescu și poporul!” „Ceașescu reales la al XIV- lea Congres!”).

În cadrul marii adunări populare consacrate „Zilei re- coltei”, am acordat județului Brăila, pentru realizările din agricultură, înaltul titlu de „Erou al Noii Revoluții A- grare”. Aș dori să adresez felicitări tuturor lucrătorilor din agricultură, țărănimii coo- peratiste, oamenilor muncii, specialiștilor, organizațiilor de partid, tuturor oamenilor muncii din Brăila, pentru că, împreună cu toții, au contri- buit la creșterea producției agricole și la obținerea acestu- i înalt titlu care este o înaltă apreciere a muncii din agricultură. (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceașescu — P.C.R.”, „Ceașescu — România, stima noastră și mindria!”).

Vă adresez încă o dată cele mai calde felicitări, împreună cu urarea să mergeți înainte spre noile obiective ale revolu- ției agrare, ca anul viitor să obțineți recolte și mai bune și să îmbunătățim în mod radical situația și din sectorul creșterii animalelor. (Urale și aplauze puternice, prelungite; se scandează „Ceașescu — P.C.R.”, „Ceașescu și po- porul!”).

Aici se află, însă, și primii- secretari din județele vecine, și, sint convins, că în fața televizoarelor, sint prezenți toți primii-secretari, care proba- bil își pun întrebarea: „Oare numai Brăila merită înaltul titlu de «Erou al Noii Re- voluții Agrare»? — deoarece, practic, toate județele, la pro- ducție vegetală, îndeplinesc condițiile și vor primi acest înalt titlu. Toate județele au obținut recolte care le dă dreptul să primească titlul de „Erou al Noii Revoluții Agra- re” și adresez — anticipând — felicitări tuturor județelor pentru obținerea acestui înalt titlu ca rezultat al producțiilor obținute! (Urale și aplau- ze prelungite; se scandează îndelung „Ceașescu și po- porul!”).

În mod corespunzător vom avea un număr mare de uni- tăți de stat și de cooperative agricole de producție cărora li se va acorda, de asemenea, înaltul titlu de „Erou al Noii Revoluții Agrare”. Cred că vor fi mult mai multe cele care vor primi acest înalt ti- tlu; puțin vor rămâne acelea care nu au realizat condițiile pentru acesta. Nu am înche- iat, însă, complet întreaga si- tuație, dar din ceea ce cu- noaștem până acum, se poate spune că cea mai mare parte a cooperativelor agricole și întreprinderilor agricole de stat vor putea să primească înaltul titlu de „Erou al Noii Revoluții Agrare”, ceea ce în- seamnă, realmente, că am ob- ținut o victorie generală, că — așa cum am spus cu mulți ani în urmă — a venit pri- măvara agriculturii mari, so- cialiste care demonstrează for- ța sa de a deveni printre cele mai bune agriculturi din lu- me. (Urale și aplauze pre- lungite; se scandează îndelung „Ceașescu și poporul!”).

Aceasta se reflectă și în creșterea puternică a venitu- rilor generale, inclusiv a veni- turilor în natură. Numai coo- peratorii vor primi în acest an circa 8 milioane tone de cereale — grâu, orz și porumb — ca plată în natură, ceea ce înseamnă mai mult de 1 000 kg pe fiecare membru al fa- miliei fiecărui cooperativ. Ca rezultat al acestei mari creș- teri a producției agricole, de fapt, cooperatorii vor realiza asemenea venituri, încit nu numai că își vor putea satis- face toate necesitățile, inclu- siv a creșterii animalelor, dar vor avea și disponibilități pentru valorificare în comer- țul intercooperativ, ceea ce va spori puternic veniturile generale ale țărănimii, care sint aproape egale cu produc- țiile totale pe care le obți- nem prin anii '50—'55. Iată ce înseamnă, în cifre — în cerealele care rămân coo- perativelor, — această mare victo- rie în agricultură!

Este necesar, tovarăși, să înțelegem însă că ceea ce am realizat în acest an nu este nivelul maxim. Trebuie să pornim de aici și să mergem înainte, să creștem continuu producțiile la hectar, să asu- răm pe această cale și dez- voltarea generală a țării, ri- dicarea satelor la un nivel de viață tot mai înalt, creșterea contribuției agriculturii la progresul multilateral al pa- triei noastre, la făurirea so- cialismului și comunismului în România. (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung „Ceașescu reales la al XIV-lea Con- gres!”).

Pentru obținerea acestei mari victorii în agricultura românească, partidul nostru, prin politica sa consecventă de făurire a socialismului, statul nostru, au acordat un ajutor urias, au făcut investi- ții de sute de miliarde de lei pentru realizarea irigațiilor și îmbunătățirilor funciare, pen- tru mecanizare și chimizare în toate domeniile de activi- tate. Fără aceste lucrări ge- nerale de ridicare a fertilită- ții, a potențialului productiv al pământului, fără mecaniza- re, fără noile tehnologii și tot ceea ce dispune astăzi agri- cultura, nu am fi putut ob- ține aceste realizări! Am mai spus-o, dar vreau s-o repet aici, la această mare adunare populară: socialismul repre- zintă un pas important, lichidează asupra și inegalita- tea, dar numai realizarea so- cialismului în agricultură nu rezolvă și problemele agricul- turii. Dacă ne mulțumeam doar să avem cooperative și întreprinderi de stat, dacă continuam să lucrăm ca și înainte am fi rămas cu o a- gricultură înapoiată!

Având agricultura mare, so- cialistă, trebuia să realizăm — și am realizat — lucrările și măsurile necesare pentru a obține condițiile de creștere a producției agricole. Am acor- dat, în același timp, o mare atenție activității științifice în agricultură. Fără semințe de mare productivitate la toate culturile, nu am fi pu- tut obține aceste recolte. Deci, știința a avut un rol hotărâtor în asigurarea acestor mari realizări în produc- ția vegetală, la toate culturi- le și, desigur, va avea în con- tinuare un rol tot mai im- portant în înfăptuirea noilor obiective pe care le-am re- amintit aici, cu puțin înainte în toate sectoarele. Avem, pe această bază, posibilitatea să obținem noi și noi realizări în creșterea producției agri- cole și, în 2—3 ani, să ridi- căm sectorul creșterii anima- lelor, cu tot ceea ce reprezintă el, la nivelul pe care l-am

obținut în producția vegetală. În aceasta, desigur, rolul ho- țărâtor l-au avut, până la ur- mă, oamenii, cooperatorii, muncitorii din agricultură, l-au avut specialiștii, cadrele noastre din toate domeniile de activitate, l-au avut siste- mul nostru de organisme de- mocratice, de conducere a tu- turor sectoarelor de activi- tate. Și trebuie să subliniem că toate acestea mari realizări, din toate domeniile — dar mă refer acum la marea vic- torie din agricultură — consti- tuie o dovadă grăitoare a jus- teții politicii partidului nos- tru comunist, care a făcut și face totul pentru aplicarea legilor generale ale dezvoltă- rii societății omenestii, a prin- cipiilor socialismului științif- ic la realitățile din România, și își îndeplinește rolul orga- nizatelor de a uni eforturile în- tregului nostru popor în di- recția înfăptuirii celei mai drepte societăți — a socialis- mului și, în perspectivă, a co- munismului pe pământul Ro- mâniei! (Aplauze și urale pu- ternice, prelungite; se scan- dează îndelung „Ceașescu — P.C.R.”, „Ceașescu și po- porul!” „Ceașescu, eroism — România, comunism!”).

Este necesar să perfecțio- năm în continuare activitatea noastră în toate domeniile. Organele și organizațiile de partid trebuie să-și ridice ni- velul general de activitate, în strânsă legătură cu oamenii muncii din toate sectoarele, urmînd ferm linia generală de construire a socialismului de către poporul și pentru popor. Nici nu se poate concepe construirea socialismului de- cît împreună cu întregul po- por — și care să corespundă și să asigure ridicarea conti- nuă a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor, întărirea continuă a suverani- tății și independenței Româ- niei! (Aplauze și urale pu- ternice, prelungite; se scandează „Ceașescu și poporul!”).

Cînd am adresat felicitări oamenilor muncii din Brăila, am cuprins, desigur, pe toți oamenii muncii — și comu- niștii, și cei care nu sint membri de partid — și comi- tetul județean de partid, și consiliul popular. Cînd vor- bes de oamenii muncii, de locuitorii județului consider că toți sint cetățeni cu ace- leași drepturi și aceleași în- datoriri. Comuniștii au o sin- gură răspundere — să lucre- ze mai bine, să fie în primele rînduri pentru înfăptuirea pro- gramului revoluționar. Deci, felicitările adresate județului cuprind deopotrivă pe toți care trăiesc în județ și în întreaga țară. (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scan- dează îndelung „Ceașescu — P.C.R.”, „Ceașescu și po- porul!”).

Există o unitate dialectică între organizațiile de partid și toți cetățenii județului. Ori- cît ar lucra de bine organiza- ția de partid sau comitetul ju- dețean, dacă nu va reuși să unească și să lucreze îm- preună cu întreaga țărănie din fiecare unitate, cu toți muncitorii din fiecare întreprindere, atunci înseamnă că nu poate să realizeze nimic. Deci, conducerea de către partid înseamnă tocmai aceas- tă unitate și colaborare strînsă, reprezentînd un tot unic pentru a asigura înălțarea pa- triei noastre, spre culmi tot mai înalte de progres și civi- lizație, care pentru toți, deo- potrivă, trebuie să asigure a- celeași condiții de muncă, de viață, de învățatură, aceleași îndatoriri și aceleași obligații, indiferent de naționalitate, de sex și așa mai departe. Toți sintem cetățenii aceleiași pa- trii, toți avem obligația să fa- cem totul pentru bunăstarea

poporului, pentru socialism, pentru comunism! (Urale și aplauze puternice; se scan- dează îndelung „Ceașescu — P.C.R.”).

Dragi tovarăși,

Am vorbit pe larg, la ulti- ma plenară, despre proble- mele internaționale. Nu do- resc acum să mă opresc, din nou, asupra acestora. Doresc, totuși, numai să subliniez că, înfăptuind obiectivele con- strucției socialiste în țara noastră, obținînd aceste măre- țe realizări în agricultură, de- monstrăm, totodată, forța și superioritatea orînduirii so- cialiste, forța unui popor care a lichidat orînduirea burghe- zo-moșierească, asigurarea și inegalitățile și a devenit stăpî- n pe destinele sale, și, care, în deplină unitate, își reali- zează viitorul luminos, așa cum îl dorește, fără nici un amestec din afară. (Urale și aplauze puternice; se scan- dează îndelung „Ceașescu și poporul!” „Ceașescu reales la al XIV-lea Congres!”).

Prin marile realizări ne a- ducem deci o contribuție la cauza generală a socialismu- lui, a dezvoltării lui în întreaga lume și, în același timp, ne aducem o contribuție acti- vă la politica de pace, de co- laborare între toate națiuni- le lumii. Cu cît România va obține rezultate tot mai bune în dezvoltarea sa economico- socială, cu atît va fi și mai puternică contribuția sa la politica de dezarmare, de lichidare a subdezvoltării, la realizarea unei lumi mai dre- pte și mai bune, la victoria păcii în întreaga lume. (Urale și aplauze puternice; se scan- dează îndelung „Ceașescu — pace!”, „Dezarmare — pace!”).

În ce o privește, România este ferm hotărîtă să-și inten- sifice activitatea de colabora- re cu toate țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, precum și cu țările capi- taliste dezvoltate, în spiritul principiilor coexistenței pa- nice. Dorim ca la baza rela- țiilor cu toate statele lumii să așezăm și în continuare, în mod ferm, principiile depli- nei egalități în drepturi, res- pectului independenței și su- veranității naționale, neames- tecului în treburile interne, avantajului reciproc, respec- țării dreptului fiecărei națiuni la dezvoltare liberă, așa cum o dorește, care să excludă orice amestec din afară. (Urale și aplauze puternice, prelungite; se scandează „Ceașescu, România — pa- cea și prietenia!”).

Considerăm că, în situația gravă internațională de as- tăzi, este necesară întărirea unității și colaborării tuturor forțelor progresiste, realiste, a tuturor popoarelor care do- resc să trăiască în pace și in- dependentă, pentru a impune o politică nouă în viața inter- națională, soluționarea demo- cratică, cu participarea tu- turor statelor, a problemelor grave ce confruntă omenirea. Și, sintem convinși că, acțio- nînd în deplină unitate, toa- te aceste forțe pot și vor ob- ține victoria! Noi avem con- vingerea că, chiar dacă vor trebui depuse încă eforturi mari, — și vor trebui depuse fără nici o îndoială —, vom obține dezarmarea, vom ob- ține lichidarea subdezvoltă- rii, vom obține o politică no- uă de egalitate între națiuni, o lume mai dreaptă și mai bună! Pentru aceasta vom ac- ționa cu toate forțele noastre! (Urale și aplauze puternice; se scandează „Dezarmare — pace!”, „Ceașescu — Româ- nia, stima noastră și min- dria!”).

Dragi tovarăși,

Încă o dată doresc să sub- liniez că avem impresii bune despre ceea ce am constatat cu prilejul acestei vizite pri- vind munca și activitatea din toate sectoarele — și din in- dustrie, și din agricultură, și în dezvoltarea generală, a în- vățămîntului, a activității po- litico-educative, de creare a omului nou, constructor al socialismului.

Mai cu seamă avem impresii deosebite despre întîlnirile cu muncitorii, cu țărăni, cu oamenii muncii din întreprin- derile și unitățile vizitate din Brăila și din comunele pe unde am fost, despre senti- mentele cu care am fost în- timpinați peste tot, despre entuziasmul tuturor locuitoru- lor — și așa sublinia, înde- sebi, al copiilor, al femeilor — de fapt al tuturor cetățe- nilor. În toate acestea vedem expresia încrederii în politica partidului nostru comunist, a hotărîrii neabătute de a ac- ționa în așa fel, încit și Brăila să se prezinte la Con- gresul al XIV-lea al partidu- lui cu rezultate și mai mari și în celelalte sectoare de activitate. În agricultură aveți rezultate bune; trebuie ca și în industrie — pînă la Con- gres, pînă la încheierea anu- lui — să asigurați îndeplini- rea în bune condiții a planu- lui, a tuturor sarcinilor ce revin județului în acest dome- niu de activitate. Să facem astfel ca toate acestea să du- că la înfăptuirea hotărîrilor privind autoaprovizionarea, ridicarea nivelului de trai al tuturor oamenilor muncii! Încă o dată aș dori să sub- liniez că Brăila dispune de multe posibilități pentru ca să obțină anul viitor rezulta- te mai bune în agricultură și mult, mult mai bune în in- dustrie, să aducă o contribuție și mai importantă la dezvolta- rea generală a țării. Ați cu- cerit titlul de „Erou al Noii Revoluții Agrare”. Trebuie să-l mențineți, dar trebuie să luptați să obțineți și în indus- trie, și în celelalte domenii, un loc fruntaș, și, dacă este posibil, locul I. Eu aș saluta acest lucru! (Urale și aplauze puternice, prelungite; se scan- dează „Ceașescu și poporul!” „Ceașescu reales la al XIV- lea Congres!”).

Vă urez, dragi tovarăși, suc- cese tot mai mari în toate do- meniile de activitate. Să fa- ceți totul ca Brăila să consti- tuie, întotdeauna, un puternic detașament al muncii crea- toare, dar și o puternică for- ță revoluționară în înaintarea continuă a patriei noastre spre cele mai înalte culmi de progres și civilizație, spre co- munism! (Urale și aplauze puternice, prelungite; se scan- dează îndelung: „Vom munci și vom lupta, țara o vom înălța!”).

Vă doresc multă sănătate și fericire! (Aplauze și urale pu- ternice, prelungite; se scan- dează îndelung: „Ceașescu — P.C.R.”, „Ceașescu și po- porul!” „Ceașescu, România — stima noastră și mindria!” „Ceașescu reales la al XIV- lea Congres!”). Într-o atmos- feră de puternică însuflețire și strînsă unitate toți cei prezenți la marea adunare populară aclamă și ovaționează minute în șir pentru Par- tidul Comunist Român — for- ța politică conducătoare a în- tregii națiuni —, pentru se- cretarul general al partidului, președintele Republicii Socia- liste România, tovarășul Nicolae Ceașescu).

# SPORT...SPORT...SPORT...

Fotbal, divizia A

## Cu Predatu, vîrf de lance F. C. Inter — S. C. Bacău 3-0 (2-0)

După „dușul rece” de la Petroșani, interștii și-au strîns rîndurile și, în săptămîna premergătoare meciului cu S.C. Bacău, au ridicat ștacheta exigenței la... antrenamente. Rezultatul a venit prompt: echipa gazdă a avut prosperețe, coeziune, a putut materializa — chiar și în lipsa unor jucători considerați „alfa și omega” la F. C. Inter! — ingeniosul plan tactic întocmit de antrenorii G. Ardeleanu și V. Hizo, sfîrșind jocul în aplauzele generoase ale miilor de sibieni care, cu siguranță, n-au regretat deplasarea la stadion. N-am dori să dăm sfaturi, dar pe acest drum trebuie continuați! Ne-au încîntat în mod deosebit scrierile tehnice de virtuozitate ale lui Majearu, combinațiile de atîtea ori reușite ale cuplului Predatu-Văsii, care au făcut șah-mat defensiva băcăuană, mobilitatea lui Boar, tenacitatea lui Laurențiu și Cotoră într-un joc cu sens unic, spre poarta lui Alexa, mereu alertat de frecvența cu adevărat remarcabilă a incursiunilor ofensive sibiene. Scorul s-a deschis în min. 6, cînd, după o lovitură liberă executată de Laurențiu, Văsii a șutat violent, Alexa n-a putut reține și Predatu, pe fază, a înscris cu capul din apropiere. Șu-

tul-surpriză al lui Boar din min. 12, respins în extremis de portarul oaspe, a prefăcut golul doi, marcat de același Predatu și tot cu capul, după ce mingea intrîlînsă și bara. Replica băcăuanilor nu vine și, pe fondul unui joc aerisit, vivace al interștilor, ocaziile se succed la poarta oaspeților, dar pe rînd Predatu (min. 23, 29 și 35), Văsii (min. 40) ratează.

Și după reluare sibienii se mențin, autoritar, la „timona” partidei, fundașul Boar se prîpește în min. 54 și 56 risipind situații clare de gol, apoi jocul se echilibrează

oarecum și se reanimă după minutul 70, Predatu reușind, în min. 76, un nou gol (la un semiluft al lui Arteni) și nu rămînea decît cu regretul că sibienii n-au „copiat” scorul de la... Ploiești. Așadar, victorie indiscutabilă în urma unui joc inteligent care ne-a produs multe satisfacții. A-tent, pe fază, arbitrajul lui Gr. Macavei din Deva.

**F. C. Inter** a aliniat formația: Blid — Laurențiu, Boar, Popicu, Cotoră — Stănescu, Majearu (min. 70, Dobrotă), Mărgărit (min. 77, Miuță), Szenes — Văsii, Predatu, Mircea BIȚU

### Clasamentul diviziei A

1. Dinamo București	10 10 0 0 37- 3 20 (+10)
2. Steaua București	10 8 1 1 24- 4 17 (+ 7)
3. Univ. Craiova	10 6 3 1 19- 7 15 (+ 5)
4. F. C. Bihor	10 6 0 4 27-18 12 (+ 2)
5. Petrolul Ploiești	10 5 2 3 18-11 12 (+ 2)
6. Victoria București	10 5 2 3 12-10 12 (+ 2)
7. F. C. INTER SIBIU	10 5 1 4 18-21 11 (+ 1)
8. F.C.M. Brașov	10 4 2 4 11-21 10 ( 0)
9. Sp. Studențesc	10 4 1 5 12-12 9 (- 1)
10. F. C. Olt	10 3 3 4 13-13 9 (- 1)
11. F. C. Farul	10 3 3 4 14-14 9 (- 1)
12. S. C. Bacău	10 3 2 5 13-24 8 (- 2)
13. Flacăra Moreni	10 3 1 6 11-15 7 (- 3)
14. Jiul Petroșani	10 3 1 6 8-18 7 (- 3)
15. Corvinul Hunedoara	10 3 1 6 7-24 7 (- 3)
16. „U” Cluj-Napoca	10 1 4 5 8-21 6 (- 4)
17. „Poli” Timișoara	10 1 3 6 13-19 5 (- 5)
18. F. C. Argeș	10 2 0 8 7-17 4 (- 6)

Pe ultima coloană — „clasamentul adevărului”.

## Baschet, div. A (m) Balanța C.S.U. Sibiu — Acad. Mil. București 87-86 (39-40)

Sibienii au cîștigat în extremis partida, în urma unei prestații modeste, neconvingătoare, dovedindu-se a fi deficițari atît în faza de apărare cît și în cea de atac, jucînd confuz și creînd palpatii suporterilor prezenți în sală. De altfel, în spiritul unei depline obiectivități, e mai corect spus că oaspeții au pierdut partida în extremis, ei reușind să se mențină în covîrșitoarea majoritate a timpului de joc la „timonă”, etalînd un joc cu o apărare agresivă, bine pusă la punct, și acționînd cu dirigenie și dăruire.

După ce în primele patru minute gazdele înscrisu doar 4 puncte (min. 4, 4-11), dominarea oaspeților prinde contur, ei reușind să conducă în min. 14 cu 13 puncte (18-31). Din acest moment elevii antrenorilor Flaviu Stoica și Mircea Vulcău dau, în sfîrșit, curs indicațiilor de apărare, pressing pe tot terenul, reușind, astfel, să reducă din handicap, să con-

ducă în min. 20 cu 39-38, re-priza luînd sfîrșit, totuși, cu avantajul oaspeților (39-40).

În repriza secundă, după egalul din min. 28 (56-56) oaspeții se instalează din nou la conducere, e drept la diferențe mici. Cînd mai erau 56 secunde de joc și sibienii conduceau cu 85-84 oaspeții preiau conducerea cu un coș norocos (85-86). Un binevenit time-out tactic cerut de antrenorii noștri, sibienii reiau jocul și înscrisu, mai sînt 7 secunde de joc, în minge și termină învingători cu 87-86, într-o partidă care nu i-a onorat deloc. Cel mai bun apărător al gazdelor, Marcel Tenter. Foarte bun arbitrajul cuplului Baloșescu (Brașov) — Bara (Tg. Mureș). Pentru Balanța C.S.U. Sibiu au înscris: Bretz (26), Herbert (22), Muntean (18), Palhegyi (6), Tenter (5), Pelger (4), Corui (3), Dăian (2), și Apostu (1).

Octavian RUSU

## Miine, pe „Municipalul” sibian

### România-Austria

Miercuri, 1 noiembrie, de la ora 14, pe stadionul „Municipal” din Sibiu, echipa reprezentativă de juniori a țării noastre (U.E.F.A. '90) va întîlni în preliminariile Campionatului European formația similară a Austriei. În vederea acestei partide oficiale interțări, care trezește un viu interes în rîndul iubitorilor fotbalului din Sibiu, antrenorii Gigi Stăicu și M. Țițeica au convocat următorul lot de jucători: Colceag, Cioacă — portari, Moldoveanu, Heidner, Artimon, Țicu, Moroșan, Baldoavin, Lungu — fundași; Tertici, Zamfir, Dicu, Szabo, Vlci, Moga — mijlocași; Săvoiu, Crudu, Carăuleanu, Jelea, Deaconu, Năstase — atacanți.

Biletele se pot procura de la casele stadionului, începînd de astăzi, 31 X, ora 14.

**I.P.A. Sibiu — Dacia Pitești 2-3 (0-0).** Liderul învins pentru înfrîngerea oară în acest campionat și încă pe terenul propriu, după ce a condus cu 2-0 prin golurile înscrise de Giugumică (din 11 m) și Birsan!? Vom reveni. ● **Metaltul Voinea — Electrica Titu 1-1 (0-0).** Remiză smulsă în extremis, adică în min. 90, de sibieni, pentru care a punctat Biris. ● **Carpați Agnita — Carpați Mirșa 3-0 (1-0).** Joc la discreția

1-0 (1-0). O nouă victorie a elevilor lui M. Tulinschi prin golul înscris în min. 27 de L. Marian. ● **HANDBAL (div. B, m). Independența Carpați Mirșa — C.S.M. Reșița 36-26 (16-13).** Vîzînd promovarea, mîrșeni — frenetic susținuți de o galerie compusă în majoritate din elevi ai Liceului industrial din localitate — s-au mobilizat exemplar și au obținut o victorie aplaudată. Au înscris pentru învingători: Beșta 15, Bock 9, Kentzel 7, Csavar 4 și Dobrotă 1 (M. Apostolache). ● **RUGBI.** Miercuri, 1 XI, de la ora 12, pe stadionul „Valea Aurie” se va disputa meciul (restant din etapa a IV-a), dintre C.S.M. Sibiu și C.S.M. Minaur Baia Mare, liderul diviziei A. Un meci de vîzuit! ● **HANDBAL (div. B, f).** Textila Sebeș — C.S.M. Independența Cedonia 30-30 (16-18). Cu Mioara Oană în zi fastă, ea a marcat 13 goluri din acțiune, sibiențele (neînvinse de șase etape) au obținut o prețioasă remiză, avînd acum +6 la „adevăr”. ● **BASCHE (div. B, m).** C.S.S. Mecanica Mediaș — Olimpia Arad 97-54 (47-22), cel mai eficient jucător medieșeni fiind Kincses 19 p., Ludosan 17, Teleabă și Toplicanu cite 16. ● **DIVIZIA ȘCOLARĂ (băieți):** C.S.S. Mediaș — C.S.S. Viitorul Cluj-Napoca 73-51 (48-26), principalii realizatori fiind Torday 26 p și Kiss 21.

## PE SCURT

gazdelor în fața unei echipe care a dezamăgit. Au marcat Irimie (min. 29, din penalty), C. Oltu (min. 47) și Langa (min. 81). (Ștefan Copilău). ● **Unirea Pitești — C.S.U. Mecanica Sibiu 1-0 (1-0).** ● **LA JUNIORI.** Chimia Rm. Vilcea — I.P.A. Sibiu 3-0 (1-0). Al doilea meci consecutiv pierdut de echipa lui Viorel Rîșniță, care resimte vizibil absența portarului titular Fl. Berța. ● **F. C. Inter — Jiul Petroșani 3-0 (1-0).** Joc de luptă, victorie clară a sibienilor în fața unui adversar tenace. Au înscris Szeghedi și Serfözö 2. ● **Gaz metan — C.S.S. „Șoimii”**

● **FOTBAL.** Divizia A, rezultatele etapei a X-a: Steaua — Jiul 5-0, Dinamo — F.C.M. Brașov 4-0, F. C. Argeș — Victoria 0-1, Petrolul — Corvinul 6-0, F. C. Farul — „Poli” 3-2, Flacăra — Sp. Studențesc 0-1, „U” — Univ. Craiova 1-1, F. C. Olt — F. C. Bihor 2-1. ● **ETAPA VIITOARE (6 XI):** Jiul — Petrolul, S. C. Bacău — Steaua, Victoria — F.C. Inter, Corvinul — „Poli”, Univ. Craiova — Dinamo, F.C.M. Brașov — F. C. Argeș, F. C. Olt — F. C. Farul, F.C. Bihor — Flacăra, Sp. Studențesc — „U”. ● **LA TINERET:** F. C. Inter — S.C. Bacău 3-0 (1-0). Joc elaborat, eficace al elevilor lui Viorel Mureșan. Au înscris Năstase, Zofincă (șut senzational de la 35 m) și B. Bucur. Gazdele au aliniat formația: R. Chiriac — Chioar, Comănicu, B. Bucur, Popența — Sobius, Demian, Zofincă, Tărtăreanu — Năstase, Cișmăroiu. Au mai jucat: I. Moldovan, Argintaru, Leicu și Ban. ● **DIVIZIA B (seria a II-a):** Pandurii — Constr. Craiova 4-0, Autobuzul — Mec. Iină 0-0, I.M.A.S.A. — A. S. Drobeta 1-1, Sp. 30 Decembrie — Tractorul 1-0, Met. Slatina — Unirea A. Iulia 0-1, Gaz metan — Chimia 2-0, I.C.I.M. Brașov — Minerul Motru 2-0, Metalul Mija — F.C.M. Caracal 2-1, Rapid — C.S. Tîrgoviște 2-0. ● **DIVIZIA C (seria a VII-a):**

OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM BIHOR,  
COMPLEXUL DE HOTELURI ȘI RESTAURANTE  
BAILE FELIX,

**VĂ ASIGURĂ LOCURI** în stațiunea Felix în hotelurile cu baze proprii de tratament, piscine cu ape termale în aer liber și acoperite, săli de gimnastică medicală și recuperatorie, excursii în împrejurimi.

Perioada sejurului se stabilește la alegere între 1 noiembrie și 16 decembrie, ultima zi de ieșire din stațiune.

Rezervările de locuri se pot face la dispeceratul de cazare, telefon 992/6 13 21, la Agenția de turism din Oradea, Piața Republicii, nr. 4, telefon 991/3 07 37, precum și la Agenția de turism din localitatea de reședință a dv. sau direct în stațiune.

— 598 —

### INCADRĂM URGENT:

- merceolog-merceolog principal
- sculeri S.D.V.
- lăcătuși montatori agregate energetice și de transport (mecanici auto)
- strungari la strung paralel și de deta-lonat
- lăcătuș construcții metalice
- curățător-sablator
- zidar-șamotor
- topitori fontă și neferoase
- forjor manual și mecanic
- vulcanizator
- tapițer
- tinichigiu carosier
- vopsitor industrial
- zugrav-vopsitor

Candidații trebuie să aibă domiciliul în municipiul Sibiu.  
Informații la telefon 2 45 01.

— 592 —

OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM SIBIU  
INCADREAZĂ:

- cofetar-patiser-gestionar — la restaurantul „Central” Mediaș
- Informații suplimentare se pot obține la biroul personal.

— 568 —

COOPERATIVA „TIMPURI NOI” SIBIU,

cu sediul în Sibiu, str. Garoafei nr. 4,

**CAUTĂ SPAȚII** cu curent trifazic pentru deschiderea unui atelier de nichelaj.

Informații la telefon 3 17 28.

— 593 —

## Mica publicitate

Soția Elisabeta, fiul Ioan și nora Otilia anunță, cu profundă durere, încetarea din viață, după o grea suferință a jurisconsultului

**IOAN PASCU**

fost procuror șef al procuraturii locale Sibiu

Ceremonia înmormîntării va avea loc astăzi, 31 octombrie, ora 12. Plecarea din str. 1 Mai 33. (16508)

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru tată, soț și bunice

**GHEORGHE MARĂȘESCU**

— 95 ani —

Înmormîntarea — marți, 31 octombrie, ora 10. Plecarea din str. T. Laurian 2. Familia (16538)

Adînc îndurerăți anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame și bunice,

**MARIA CIORTEA**

— 78 ani —

O vom păstra veșnic în inimile noastre. În mormîntarea — miercuri, 1 noiembrie, ora 14, în Ocna Sibiului.

Fiul, nora și nepotul

(16517)

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea prematură din viață a fiului, fratelui

**IOSIF SPIRIDON (Titu)**

— 38 ani —

Mama, frații, surorile cu familiile (16514)

Cu nemărginită durere anunțăm dispariția prematură a dragului nostru fiu și soț

**IOAN TECOANȚA**

— 53 ani —

(fost președinte al C.P.A.D.M. Alțina)

Înmormîntarea, miercuri, 1 noiembrie 1989, ora 12, în comuna Alțina.

Îi vom păstra neștearsă amintirea!

Mama și soția

Cu adîncă durere în suflet, anunț încetarea din viață, după o grea suferință, a celui care a fost un soț bun,

**IOSIF FODOR**

— 59 ani —

Chipul lui blînd și bun va rămîne veșnic în inima mea.

Înmormîntarea va avea loc marți, 31 octombrie 1989, ora 13. Plecarea din str. Bilea, bloc 1, ap. 8.

Soția Maria (16466)

Cu durere anunțăm trecerea în neființă a scumpei noastre soții, mame și bunice,

**ANA BUCUR**

(născută Țabrea)

— 72 ani —

Înmormîntarea — marți, 31 octombrie 1989, ora 11.

Plecarea din str. Principatele Unite nr. 13, Sibiu.

Familia îndurerată (16505)